

**О ратификации Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года**

Закон Республики Казахстан от 12 декабря 2019 года № 278-VІ ЗРК.

      Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года, совершенный в Астане 17 августа 2018 года.

|  |  |
| --- | --- |
| *Президент*  *Республики Казахстан* | *К. ТОКАЕВ* |

**Протокол**   
**о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Кыргызской Республики, именуемые в дальнейшем Стороны,

      руководствуясь статьей 5 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года (далее - Соглашение),

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Пункты 2 и 3 приложения к Соглашению (далее - приложение) изложить в следующей редакции:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2. | Токмок- автодорожный | Чуйская область Чуйский район | Сартобе -автодорожный | Жамбылская область Кордайский район | многосторонний международный | круглосуточный |
| 3. | Кен-Булун- автодорожный | Чуйская область Ыссык-Атинский район | Аухатты -автодорожный | Жамбылская область Кордайский район | многосторонний международный | круглосуточный |

      Пункт 7 приложения изложить в следующей редакции:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 7. | Чалдыбар- автодорожный | Чуйская область Панфиловский район | Сыпатай батыр -автодорожный | Жамбылская область Меркенский район | многосторонний международный | круглосуточный |

**Статья 2**

      Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Настоящий Протокол действует до прекращения действия Соглашения.

      Совершено в городе Астана 17 августа 2018 года в двух экземплярах, каждый на казахском, кыргызском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Протокола, Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| **За Правительство**  **Республики Казахстан** | **За Правительство**  **Кыргызской Республики** |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан